

1884-04-03

SENDER

Viggo Pedersen

RECIPIENT

Joakim Skovgaard

FACTS

Document type:

Letter

General comment:

Læsevejledning

Brevet er transskriberet fortløbende

Foto 1 viser side 1

Foto 2 viser side 2

Foto 3 viser side 3

Foto 4 viser side 4

Foto 5 viser side 8 og 5

Foto 6 viser side 6-7

Sender's location:

Florens

Archive:

Mappe 26 nr. 15a-b

TRANSCRIPTION

Afventer transskription

Florenz. 3 April. 1884.

SKOVGAARD-MUSEET

Mappe 26 Nr. 15A

O Kæreste Kim!

Begyndt på et Brev havde jeg dog, - M
ligger endnu i min Lomme, - men når vil
jeg hellere skrive helt ugt efter at han mod-
taget din Hilsen: Dag, som min Lige-
der sendt mig. - Ja du kan vel, så
er jeg da min sød Læst og hvidt Mand
og Gud give, jeg må blive hendes
Mand, som hun fortæller at, du kan
vel gæde dig. Vi sendte dig et Brev-
kort: Takkebrev til Rom, men M kan
di ikke fortælle, vi havde glæde os så
mange meget til at træffe dig der, nu
seri ja at du først kommer sent til Flo-
renz. Tak, du gamle, for din Kærlige
Lykensning, ja du er en god og trofast
Ven! Gid dit Brev havde været lidt længere,
vi forstår M nemlig Knap. Du skriver
at der hos Philippen ligger en Napoleons
ruse til os! Men hvad vil M sige? Fra
hjem dog? Vi forstår M ikke, men at M
er, at en eller anden Meflen Kærlige

Spøle som har villlet glæde os, - og som
også har opnået det. Men Men føler
at være i Uvisshed om, hvem man
skal Takke, ser du, og derfor viser
en Oplysning om, hvem Men, være
ydet velkommen, hvis du kan
give det, som du ikke ligger og
venter på os hos Philipson. Ja
kon Kier, is har modtaget mange
Bæiser på Stogelens i vor Lykke,
og det har været dybt at se hvor
mange Væner is har. - Frk. Horne
mange er mageløs! Hun er nok no-
get exalteret, men om hun end kan
ikke undvære klynger sig liksom
til en eller anden for en Tid, inden at
det altid holder sig i de store,
så er hun dog et sjældent værdt ge-
nigt. Anna Stockmar sagde, at hun
i disse Tid knap sauer andet
end Lisbeths Bryllup, - hendes Bru-
dets til sig lyder jo også for en del de-
og om hun end er begyndt, som hun
sagde, at sauer på Billedet, - hun

han grunagte nok allerede $3\frac{1}{2}$ - Da be-
tragter jeg det dog alligevel som et Ven-
skabsbesøg når hun tilbød et Billede
af mig. Hun kom til mig d. 17. den
eneste dag jeg var i Byen (gik ved hvor
hun havde opstuvet, hvilken M. var)
og var nu uhyre elskværdig. Ja
naturligvis komme i et Skapel
og Capri under disse Omstændig-
heder, men om vi kan komme der
uanset nu, se Men et Spørgsmål. Vi
ved jo ganske gerne vor sammen-
med sig, var hun trofast Ven,
og heller ikke havde is noget imod at
gøre sin Rejsen nu for vores Skyld.
Men først bad vi den Kornmann
sammepå at der måtte komme Vi
lov på hendes Billede, og endelig
havde jeg selv tænkt, at Det dog kan-
ske kunde blive temmelig ked
i Lora for Lisette i August p. Ex.
og vi kunde M. være ganske prakt-
isk at tage et Kystens en Tid, da
en ^{og på} M. på Capri. Imidlertid ved

vi virkelig endnu ikke hvad vi skal bestemme os til. En Ting tør jeg ikke lade ud af Betragtning. Jeg var så temmelig slø da jeg rejste hjem, og skøndt Hjemkomsten og Brylløffet lod mig glemme det ganske, så har Rejsen og den store spædning spænding derhjemme, og atter Nidrig og en stor Forkølelse alt sammen, just ikke bidraget til at skærme mig op, trost; mod en jeg egentlig temmelig indaset nu, og når vi kommer til Napoli, tør vi dog benytte Lykkeheden til at se os godt om der; - jeg trænger meget det, og Lis for hvem det er først og mæske sidste Gang, bliver hun alt med. Men ser du, det der der er ikke et for Gfjellshet og når jeg så lige skulde til Capri og klæ på et Billede med fuld damp, også. Komme til Lora bagefter på en Årstid, hvor det er all fordytligt til at vi kan tage sig nogen Hids, så vil jeg ikke om jeg kan mere. Den Philipsen Zahitman som er to Kampe, der ikke kendes til Skrivet, med, vil man Glop

vi lidt, skal hvide, ^{vasket} hvide lidt
Tøjene, og vil pr. Broke ss. v. sket
et lidt Fuldtyg af Pyen, for vi
alor so et Re inter: For alle fa
Capri hem M nu bliver. Vi skal
nok jo: Min det Breve for os
for de rejse for Athen - Møder
i 4 dage. Lige lidt skal de find
Buket - post Reventant - i Napoli.
Ved du at i nok kan komme til
bød to og opise pønen forloget.
Vel kom det til det i den - ja nu
der vel! Hils Zahdmann to
Jang! I vid sk. hem jeg glade
nu! Det jense for op til glade
i et sket, og opant på et kon
L. og Ph. at kend, som på jo kan
stet admeget nu. - Sker satat
de Mle. Kan var så rar at herig
nu du dog! Rbhov. Her kommer
nok ikke hem. Mon for Moud Rødt.
Thorel har forandret mig meget, kan
et hem så skole og på sk. Kan Rødt
og god og overasked mig ved den Rødt
og der os bed sket Malmødt.

Hver dag sig idem Halling
men du kan dog Rødt forlo den
bede; i et med tilføet sig nu med til
tag den. Der er også anhang af Rødt
vel sket - men dog kan Malt
samfundet mig byder kend med
forment. For ved det for i med til
at sket og på kom: Rødt for
og M. på og på Mødet.
Nu tænke i inddet i den den
men så glad pøndet i den at kom
et Napoli og Capri sammen med
og og kan sk. også med Født med, så
ten på, at du rettet at toge et for
og hvide rigt i vid de - som i ten
i grundet - for at kom kan for
Kroper blivet sammen byd;
men som sagt - lader mig se for
Eller kan den - på hem skal på
begynd og end. Vi vid sket, Malmødt
et rigt at være gift. Kom det hvide
den sid sket som for! Du kan sket
tænke på den sid varme, inme
forloget med den Født af Malmødt
og Malmødt, det i at for den hem

Deres og de altoarmene med hinanden
 jeg er glad over, at i har kendt hinanden
 så godt i rejse for min Rejs, så i
 er ud Børn dog kendt følger ad
 i Udskilling. Du længe Tid. Du
 forresten ganske som før. noget
 fornuftigen og en selvstændig, min
 eller af Børnen og især Altså
 Børnen ganske min velsignet
 Dig for gamle Dage. Du tid,
 Altså, hvem jeg er hængslomme hængsl,
 I sagde, "Hvem", at jeg var bleven
 yngre hængsl. "Det er Altså". Hængsl
 med i Børnen min. Hængslmode skal
 i hængsl og takke Dig, hængsl var
 meget glad for Altså Børn. Du kan
 Du i hængsl en mageløs Dygtig
 Børnlojedyd. Du Børn. med Hængsl
 og god Børnen. Vi hængsl lidt efter
 Du, Altså for i var veldorn
 forkælet. nu dog især for i alle
 sytten at disse Rejsen på selve
 Børnlojedyd. Du dog Børn hængsl
 lige så sødelig som glødelig Dage.

SKOVGAARD-MUSEET
 Mappo 26 Nr. 5-8

Me all for mange stakke med røtter.
 Turturk på is gang. Sall Fald var i
 glad ved at bliw nøgl. Døge efter
 du, og sp. var hand længe nøgl
 fjer, med Hjernet Lødt g. Lønne
 dyt. Døge; men jeg har ogs. i den
 stor Glad at for. Ellers den fjern
 an med igt og hendes Dødel. g
 Lødskeud som min. igt. Men
 sandt, du skædes se Marie! Min
 vane i j. Kør, se idrødslyst og vil
 g. se så stor en hel Døgt. Men min
 se M. Kølget. Vinen anan kan teesk
 mig, min strömme over af Lønne.
 Skub for L. af Rønne Hjernet
 på - men dog især for den atslig
 be hend, skædet jo har set her
 dertil og ønsket M. så lang Tid.
 Men min har fyldt sådan en stor
 Plads der. Hjernet. Næst min dog
 glad g. jublend om, bradher
 ser; - nøgl se M. jo ikk, da i mind
 stoppe for at hile. Vi repræse
 i Rom som Kongen d. 5. d. bliw